

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 64 (1992)  
**Heft:** 1

**Buchbesprechung:** Riviste

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Riviste

Col SMG Claudio Rosa

### **ASMZ, n. 12 dicembre 1991**

#### **L'impiego del fuoco a grande distanza - Situazione attuale**

*Rudolph Beldi, collaboratore scientifico dell'Air Technical College, Cranfield GB*

L'articolo è introdotto da alcune riflessioni del redattore responsabile della SMZ che riteniamo opportuno ricordare ai lettori: «L'idea che un esercito pronto a marciare ai confini del paese sia in grado di garantire la sicurezza della popolazione è da molto tempo superata; nell'opinione svizzera è però ancora largamente diffusa e resiste tenacemente. La sola possibilità, da parte di un contendente, di disporre di razzi per l'impiego del fuoco a media distanza cambia radicalmente il quadro strategico, paralizzando e spezzando la volontà di difesa dell'avversario».

L'articolista traccia un quadro globale della situazione per quanto concerne la ricerca e la disponibilità in razzi a media portata da parte delle piccole e medie nazioni.

Ne esce un quadro preoccupante se si considera la loro diffusione, il potenziale attuale, quello emergente a seguito della ricerca e l'instabilità politica delle nazioni che dispongono di questi mezzi. Occorre inoltre considerare che la tecnica dei mezzi di intercettazione non ha ancora raggiunto la perfezione auspicabile per raggiungere un equilibrio ottimale fra offesa e difesa.

In una tabella sono elencati per Paese, il tipo di razzi, la loro portata, il peso della carica esplosiva e la loro precisione nel colpire l'obiettivo. Interessante il caso dell'Egitto, che con la collaborazione dell'Argentina sta sviluppando il razzo «Condor 2» dalla portata di 900 km (!) e capace di portare una carica esplosiva di 450 kg.

#### **La politica di sicurezza dell'Europa e il ruolo degli eserciti di milizia**

*Charles Ott, dr jur; Col SMG, addetto militare a Vienna*

L'articolista riferisce di un simposio tenuto nel convento dei cistercensi di Gaming in Austria al quale hanno partecipato delegazioni di ufficiali provenienti dalla Germania, Polonia, Cecoslovacchia, Ungheria, Svizzera e Austria. Tema del simposio il ruolo degli eserciti di milizia e dei riservisti nel futuro sistema di sicurezza dell'Europa.

Molto seguita la relazione del Div ad Bachofner che ha parlato del sistema di milizia svizzero, dei suoi limiti e dei suoi punti di forza. Unanime il convincimen-

to dei partecipanti che il modello di un esercito di milizia assumerà in futuro un ruolo sempre più importante nel sistema di sicurezza europeo.

## **ASMZ, n. 1 gennaio 1992**

### **Il ruolo del servizio militare femminile nell'esercito**

*Br Eugénie Pollak Iselin, Capo del servizio militare femminile dell'esercito*

Prendendo lo spunto da uno studio della commissione della difesa dell'Unione Europea la br Pollak illustra in una prima parte dell'articolo le soluzioni adottate in 16 Stati appartenenti alla NATO per quanto concerne il servizio militare femminile. In una seconda parte, conclusiva, esprime alcune considerazioni sulla situazione nel nostro esercito e su possibili soluzioni future.

Negli eserciti degli Stati Uniti e del Canada la percentuale dell'elemento femminile raggiunge l'11% e solo la metà delle donne viene impiegata ancora nei settori tradizionali quali il servizio sanitario e l'amministrazione. La stessa percentuale si è riscontrata, per quanto concerne gli Stati Uniti, nel Corpo di spedizione del Golfo. L'integrazione della donna nell'esercito ha quindi raggiunto livelli considerevoli.

Nelle nazioni europee appartenenti alla NATO la percentuale si aggira sul 3%. Fanno eccezione la Germania (0,11%), dove la costituzione vieta l'impiego diretto o indiretto della donna nel combattimento, l'Italia e il Portogallo.

Concludendo, la Br Pollak, afferma che anche in futuro nel nostro esercito non ci si dovrà allontanare dal principio di non impiegare le donne nel combattimento. Sull'integrazione della donna, in particolare per quanto concerne i corsi d'istruzione, si è dimostrata invece ottimista in quanto una maggiore integrazione è auspicabile e la stessa dipende non tanto dal nostro sistema di milizia ma dall'evoluzione sociale del Paese.

## **MILIZ**

La collana dei periodici militari svizzeri si è arricchita di una pubblicazione trimestrale, MILIZ, di indubbio valore. Dispone di un corpo redazionale competente e gli articoli, di alto livello, sono accompagnati da tabelle sinottiche e da grafici che ne facilitano la comprensione. Una rivista moderna alla quale la RMSI augura un successo duraturo.

*MILIZ, Verlags AG, Zurigo. Abbonamento fr. 48.—, numeri singoli fr. 12.—.*